

Semana en La Santa Cruz † This Week at Holy Cross		
Sat. 24	5:00 PM	†Eliezer Vargas and †Jamie Valley
Sun. 25	8:30 AM	†Adela Andrade †Armando Sia
	10:00 AM	Jorge e Irma Martinez ^{37 años} Anni. de Bodas †Carlos Ramirez †Sarah Gomez ^{3 años} †Ricardo Gabino ^{2 años}
	11:30 AM	†Connie Vargas ^{Birthday/Death Anni. 14 yrs} †Fidel Villareal
	1:00 PM	Per i membri della nostra comunità
	6:00 PM	†Vicente Ortega y †Teresa Andrade
Mon. 26	7:30 AM	English Mass: Ed Ang Family ^{Special Intention} †Armando Sia
Tues. 27	7:30 AM	English Mass: Remedios M. Dato ^{Birthday} †Armando Sia
Wed. 28	7:30 AM	English Mass: Norma P. Alhambra ^{Birthday} †Esther DeMattei
	6:30 PM	English Mass: †Clementina López
Thurs. 29	7:30 AM	English Mass: †Olympia O. Dato
Fri. 30	7:30 AM	English Mass: Maryuri and Elvia ^{Health}
	6:30 PM	Misa en Español: Catalina Garcia ^{Bienestar}
Sat. 31	7:30 AM	English Mass: Gloria Flores ^{Birthday}

MEMORANDUM: Office of the Bishop Patrick J. McGrath
Temporary Liturgical Adaptations during the 2015 Flu/Cold Season.
For the duration of the flu/cold/virus season, Holy Communion will be distributed only into the hands of communicants; during this time, Holy Communion will not be distributed on the tongue and the Sign of Peace should be adapted so as to allow for a greeting that does not involve shaking hands or touching.

MEMORANDUM: Oficina del Obispo Patrick J. McGrath
Las adaptaciones litúrgicas temporales durante la temporada Fría del 2015 de la Gripe ó virus son: la Sagrada Comunión se distribuirá únicamente en la mano y no en la lengua; el Saludo de paz se debe adaptar a fin de permitir un saludo que no implique dar la mano o tocar.

MEMORANDUM: Ufficio del Vescovo Patrick J. McGrath
Adattamenti liturgiche temporanei durante il 2015 Flu / virus/ stagione fredda: la Comunione verrà distribuito esclusivamente nelle mani dei comunicandi; Durante questo tempo, la Santa Comunione non sarà distribuito sulla lingua e il segno della pace dovrebbe essere adattato in modo da consentire un saluto che non coinvolge mani tremanti o toccare.

My recent Apostolic Journey to Sri Lanka and the Philippines was a joy-filled encounter with their Catholic communities. In Sri Lanka I canonized Saint Joseph Vaz, a great missionary whose example of charity continues to inspire the faithful in their service to the poor and in respectful relations with the followers of other religions. Sri Lanka still suffers the effects of a prolonged civil conflict. In my meeting with religious leaders I asked that we work together as agents of healing, peace and reconciliation. My visit to the Philippines was a sign of solidarity with all those affected by Typhoon Yolanda. In Tacloban we celebrated our hope in the mercy of God, who does not disappoint. In Manila I asked families to cherish and protect the family in its fundamental role in society and in God's plan. At my meeting with young people, I challenged them to build a society of integrity and compassion for the poor. At the conclusion of my visit, I commended the Filipino people to their patron and protector, the Christ Child, and urged them to persevere in their precious witness to the Gospel on the great continent of Asia.

Hoy me gustaría hablarles de mi reciente viaje apostólico a Sri Lanka y Filipinas, donde he podido encontrarme con las comunidades católicas para confirmarlas en la fe y en la misión, para animarlas a buscar cada vez más el bien común de la sociedad y para favorecer el diálogo interreligioso en el servicio de la paz. En Sri Lanka, he canonizado al gran evangelizador San José Vaz, modelo para los cristianos de hoy, llamados a presentar cada día la verdad salvífica del Evangelio en un contexto multirreligioso. En las diversas reuniones con las autoridades civiles y los líderes religiosos, he tenido ocasión de subrayar la importancia del diálogo y del respeto a la dignidad de la persona, en la búsqueda paciente de la reconciliación y la concordia. En el Santuario de Nuestra Señora de Madhu, pedí a la Virgen María, nuestra Madre, el don de la unidad y de la paz para todo el pueblo de Sri Lanka. En Filipinas, que está a punto de celebrar el quinto centenario de la llegada de los primeros misioneros, insistí en la constante fecundidad del Evangelio y su capacidad de generar una sociedad digna del hombre. Las celebraciones con las familias y los jóvenes han sido momentos destacados del viaje. Además, he querido expresar mi cercanía a cuantos sufren a causa de la devastación del tifón Yolanda. Invito a rezar constantemente por todo el continente asiático.

Oggi mi soffermerò sul viaggio apostolico in Sri Lanka e nelle Filippine, che ho compiuto la scorsa settimana. Dopo la [visita in Corea](#) di qualche mese fa, mi sono recato nuovamente in Asia, continente di ricche tradizioni culturali e spirituali. Il viaggio è stato soprattutto un gioioso incontro con le comunità ecclesiali che, in quei Paesi, danno testimonianza a Cristo: le ho confermate nella fede e nella missionarietà. Conservero sempre nel cuore il ricordo della festosa accoglienza da parte delle folle – in alcuni casi addirittura oceaniche –, che ha accompagnato i momenti salienti del viaggio. Inoltre ho incoraggiato il dialogo interreligioso al servizio della pace, come pure il cammino di quei popoli verso l'unità e lo sviluppo sociale, specialmente con il protagonismo delle famiglie e dei giovani.

Today's **SECOND COLLECTION** will fund grants for pastoral in Latin America and the Caribbean. Your gift will directly support the formation of seminarians and religious the development of youth ministry groups, pastoral activities.

La **SEGUNDA COLECTA de HOY es para** financiar auxilios de la pastoral en América Latina y el Caribe. Su donación apoyará la formación de los seminaristas, religiosos y religiosas para el desarrollo de grupos de pastoral juvenil y de actividades pastorales.

CALL TO DO GOD'S WORK, TOGETHER IN CHRIST ADA2015 ANNUAL DIOCESAN APPEAL
Appeal Weekend is here. Today is the day that Bishop McGrath and your parish ask your support for the ministries and services of the Diocese through the **Annual Diocesan Appeal 2015**. This is your once a year opportunity to share your gifts with our local Church and help our parish meet its goal of \$42,694.⁰⁰ Please be as generous as you can.

The Diocese of San Jose staff met this week with Arthur J. Gallagher our insurance broker and with McLarens the adjuster for the insurance carrier. The group picked Hough Construction Co., Inc., to remove the trusses. The removal will begin Tuesday, January 20th will be onsite during the course of the work to take air samples to make sure the hazardous materials are not disturbed. The task of removing will begin tomorrow January 26 and the effective output of the stained glass windows will be after removing the roof and everything from within the church. Thank you for your patience and we hope tomorrow we will start with these works. Don't lose hope, we will persevere, yes we can.

El personal de la Diócesis se reunió con Arthur J. Gallagher nuestro corredor de seguros y con McLaren el ajustador de la compañía de seguros. La compañía Hough Construction se le ha dado el trabajo para eliminar el armazón del techo de la iglesia. La eliminación de la armadura comenzó el martes, 20 de enero con la toma de muestras de aire para asegurarse de que los materiales peligrosos no se vean perturbados. El trabajo de remover comenzará mañana 26 de enero y la salida efectiva de los vitrales se hará después de remover el armazón del techo y todo lo de dentro de la iglesia. Gracias por su paciencia y esperamos que mañana se inicien estos trabajos, no perdamos las esperanzas, sigamos perseverando, si podemos.

THANK YOU!! Our Holy Cross Community pulled together last Sunday and held a Food Sale. We raised \$3,500.⁰⁰ towards our Fire Fund. Many thanks to all those involved. ¡MUCHAS GRACIAS! Nuestra Comunidad de la Santa Cruz el pasado domingo hizo una venta de comida, lo recaudado fueron \$3,500.⁰⁰ a nuestro Fondo de construcción. Muchas gracias a todos.

¡Venta De Comida En Nuestra Parroquia De La Santa Cruz!
Today/HOY // Raffle/Rifa \$3
MÚSICA DE 2pm a 5pm: Tamborazo y Mariachi
Menudo, Enchiladas, cocos, Tostilocos, pescado, Tacos, tortas, Quesadillas, tostadas de ceviche

CHAMPURRADO
thick mexican hot chocolate

Rifa

Join us supporting our Parish!!
¡¡Los invitamos a apoyar nuestra Parroquia!!

Your tax receipt for the donations 2014 is available. Thank you, for your support throughout the year.



Está disponible su recibo de donaciones 2014. Gracias, por su apoyo durante todo el año.

OFFERTORY ENVELOPES 2015: The offertory envelopes are available in the hall. If you are a new member and would like offertory envelopes for 2015, or can't find them please contact the rectory office.

Sobres Para El Año 2015: Los sobres para las ofrendas dominicales están disponibles en el salón. Si desea estar registrado en la Iglesia o no encuentra los sobres por favor contacte nuestra oficina parroquial.

VALENTINE LUNCHEON: The Ladies Guild of our parish will be hosting their annual **Valentine Luncheon** on Thursday, February 12th at 12:00 Noon in Scalabrini Hall. Donation is \$15.00. For tickets please call the rectory.



LADIES GUILD: Tendrán su **almuerzo de San Valentín** el Jueves, 12 de Febrero a las 12:00P.M. en el salón Scalabrini. Donación: Adultos \$15.00. **Para Boletos Llame A La Rectoría Al (408) 294-2440.**

Lectores/Lectors/Lettori & Communion Ministers
Sunday/Domingo/Domenica, February 1, 2015
5:00 PM (C) Gleeze (1L) Zeny (2L) Michael (M) Rueben
8:30 AM (C) Emmy (1L) Julie (2L) Ann (M) Reuben
10:00 AM (C) Jesus Cortez (1L) Gloria Flores (2L) Catalina Renteria (M) Hermelinda Silva (M) Maria Luisa Carillo
11:30 AM (C) Martha (1L) Gloria (2L) Peggy (M) Don
1:00 PM (C) Francesco D'Anna (1,2L) Oscar Lombardi (M) Armando Bottelli
6:00 PM (C) Juanita Reyes (1L) Juan (2L) Ayari (M) Marilu

Saint Patrick School is hosting an **Open House on Wednesday, January 28th** from 8:30 a.m. to 1:00 p.m. On that day our students will give you a school tour and you will have the opportunity to ask questions and experience the spirit of the school. Saint Patrick is one of the Saint Katharine Drexel Initiative Schools within the Diocese of San Jose. This initiative is committed to bolstering the levels of student academic success and to using technology; all students have access to iPads and individualized Apps to improve student learning. We are accepting applications for the 2015 – 2016 school year for Transitional Kindergarten through eighth grades. Financial aid and scholarships are available. Please call 283-5858 or go to our website www.stpatrickschool.org for more information and to download an application. If you are unable to attend the Open House, please call to set up another time to visit the school. Tours are given throughout the school year.

QUINCEAÑERAS 2015

Fechas de Sesiones
Lunes, Feb. 5 (con los papás)
Lunes, Feb. 9, 16 y 23 (solas)
Horario de Sesiones
7:00 a 8:00 PM
En el salón número 12 del CCD
Solamente para las que están inscritas.

LA FELICIDAD: puede ser que estemos desaprovechando y desperdiciando ocasiones favorable para obtener nuestra felicidad, por no fijarnos en lo bueno que sucede y que nos rodea y dedicarnos a darle importancia a lo malo, dañoso y peligroso.
EL CASO DE LOS LIMONES: hay qué hacer como aquel actor teatral que en una presentación, el público disgustado lo atacó a limonazos. En vez de desanimarse, recogió todos los limones, unos los vendió y con otros se hizo una limonada. Hay que sacar provecho hasta de las amarguras de la vida, que por algo las habrá permitido Dios. Él nunca hace derramar inútilmente una lágrima a uno de sus hijos, los seres humanos.
LA FELICIDAD ES un estado de satisfacción y de alegría. Surge de colmar las propias necesidades exteriores e interiores y de lograr los anhelos y buenos deseos que tenemos.
Hay circunstancias que impiden obtener la felicidad. Entre ellas los problemas y circunstancias que impiden obtener lo bueno que se desea.
FALLA: mucha gente podría ser feliz pues lo que tiene le bastaría para tener felicidad. Pero no lo son porque se fijan más en lo que les falta que en lo que tienen. En lo negativo que les sucede, que en lo mucho positivo que les rodea. En cambio...

Gracias por su generosidad: BENDICIONES. We thank everyone for your generosity, now and throughout the year. God bless you!

PRAY FOR THE SICK – OREMOS POR LOS ENFERMOS

Carmie Ales, Cheri & Tim Alexander, Almer Armi Anchustegui, Fe Arcebal, John Arevalo, Jr., Inez Aguilar Louie Arnold, Alejandro & Becky Avelar, Scarlet Rose Bell, Peggy Beltramo, Frank Bua, Contansa, Silvia y Susana Orozco Cabrera, Raymond Cadena, Edith A. Calderón, Antoinette Cancilla, Petra Castillo, Dolores Cea, Jae Jeon Choi, Yvonne Ciraulo, Lester Colma, Bryson Corini, Norma Cruz, Rita De Andrade, Adolph De Mattei, Alberto & Socorro Del Alto, Alfonso, Rogelia Domínguez, Mario Estrada, Ann Fitzgerald, Raul, Saul Flores, Alice García, Catalina García, Cecilia García, David García, Elvia Grajales, Marta Gómez, Elizabeth Guillen, Francin Gutierrez, Rowena Callos Hayes, John Hernandez, Christine Herrera, Romelia Ibarra, Jesús Javier, Tammy John, Angela, Terry Jones, Peggy Kelly, Yvonne Kuzinich, Lynde Larson, Hyde, Joe, Lisa and Steve Lazrovich, Maria Elena Leal, Ángel Lemus, Theresa Linsmeier, David López, Jeff, Joseph and Jerome Magsuci, Makena Malonso, David Mendoza, Daniel Montes, Cheri Bua Margo, James Nanvaes, Ed Narcisso, Maria Teresa Nasol, Jeffrey, Violeta, Jorge Ochoa, Mike Olivás, Juan and Randi Orduna, Maria Della Pena, Aarón Pérez, Rosemary Petrovich, Blas Ramos, Eli Roses, Cliff Rhea, Ninfa Rodríguez, Benedetto Rossallo, Kay Scamporrino, Anthony Seguritan, Angie Sewell, Pat Somorai, Pearl Sunseri, June Stanley, Gaurav Thakur, Mary and John Valdez, José V. Villa, Catherine Ventimiglia, Frances Wells, Leslie Wren,